

PRENUMERATA MIESIĘCZNA:

Za 1 wyd. „Poranna” lub „Wiecz.” 440 M  
Z dostawą w miejscu  
lub przesyłką poczt. 500 M

Za 2 wyd. „Poranna” i „Wiecz.” 880 M  
Z dwurazową dostawą  
w miejscu lub przesyłką  
pocztową 1000 M

NALEŻYTOŚĆ POCZTOWĄ JAKOBY RYCZAŁTEM

CENA NUMERO POJEDYNCZEGO

20 Mk.

**GAZETA**

# WIECZORNA

wychodzi codziennie o godz. 1 po południu i o godz. 6 rano („Gazeta Poranna“)

P. T. Interesentów uprasza się o zgłaszanie w sprawach redakcyjnych wyłącznie między godz. 6 a 7 wieczorem w biurze Redakcji przy ul. Sokoła 4/1. Rękopisów nie zwraca się. — Biura Administracji otwarte codziennie od godziny 6-tej rano do godz. 7-mej wieczór. — Telefon redakcyjny Nr. 15

Nr. 6054.

Lwów, niedziela 2. października 1921

Rok XII

## Decyzja śląska rzekomo zapadła? Polska podobno ma dostać tylko 4 powiaty

### Decyzja śląska już zapadła?

Ma ona zadowalać rzekomo Francję.

Wiedeń, 1. października.

(Telef.) (G) „Matin” donosi, że decyzja Ligi Narodów w kwestyi Górnego Śląska już zapadła. Decyzja ta wedle informacji tego

dziennika zadowala w zupełności Francję. Decyzja będzie zakomunikowana Radzie Najwyższej w dniu 10. bm.

### Tylko cztery powiaty.

Wiedeń, 1. października.

(Telef.) (G) Doniesienia co do rozstrzygnięcia losów G. Śląska są sprzeczne. Dzienniki rzymskie komunikują, że komisja czterech przyjęła projekt angielski, żeby Polsce przyznać tylko

Pszczynę i Rybnik. Natomiast angielski dziennik „Daily Telegraph” twierdzi, że Polska oprócz Pszczyny i Rybnika dostanie także Katowice i Hutę Królewską.

### Co podobno proponowały Niemcy?

Kraków, 1. października.

(Telef.) (G) „Kuryer Ilustr.” donosi z Katowic, że w ubiegły poniedziałek Niemcy przez konsulat w Genewie proponowały Ra-

dzie Ligi Narodów oddanie Polsce Prus wschodnich oraz praw do Gdańska (?) w zamian za zrzeczenie się ze strony Polskiej pretensyi do Górnego Śląska.

### OBALONY WNIOSEK ŻYDÓW BRYTYJSKICH.

Warszawa, 1 października.

(Telef.) (m) Na skutek inicjatywy p. Lucyana Wolfa, sekretarza komitetu żydów brytyjskich, de legat Afryki południowej Muray złożył zgromadzeniu Ligi Narodów wniosek z żądaniem utworzenia stałej komisji, upoważnionej do odbierania wpływających do Ligi skarg mniejszości narodów. Wniosek ten miał być dyskutowany na komisji prawnej Ligi Narodów, jednak na skutek zaciętej opozycji przez p. Askenazego, Take Jonescu oraz delegatów jugosłowiańskiego, czeskiego i fińskiego, Muray był zmuszony cofnąć swój wniosek.

### Z NIEOFICJALNEJ GIELDY PRZED POŁUD.

Lwów, 1. października.

Tendencja zniżkowa, z powodu sprzecznych wiadomości o kursie obcych walut, obrotu prawie zupełnie niema.

Dolary amerykańskie 6200—6300, 1-ki i 2-ki 6150—6200, dolary kanadyj. 5100—5150, 1-ki i 2-ki 5050—5100, marki niemiec. 55—56, setki 54—54.50, drobne 53.50—54, leje 53—53.50, drobne 52.80—53,

czeskie kor. 70—71, drobne 70—70.80, tysiączki austr. 5000—5500, setki 400—450, 50 kor. 210—220, 20 kor. 34—36, 10 kor. 33—35, 1-ki i 2-ki 2.40—2.50, ruble 5-setki 2.25—2.70, setki rub. 7—7.50, 25-rubl. 2.20—2.80, 10 rubl. 2—2.20, reszta drobnych 1—1.65, dumskie tys. 70—75, dumskie po 250 rb. 40—45, karbowanice 3.80—4, hrywny 10.80—11, franki franc. 350—360, funty szterl. 12000—12500,

Złoto: 20-kor. 20.000—20.500, 20-frank. 19.000 do 19.500, 20-mark. 19.000—19.500, funty szterl. 20.000—20.500, 10-rubl. 25.000—25.600, dolary 5000—5500.

Srebro: kor. austr. 420—425, floreny 1050 do 1060, ruble 1550—1600, kopiejki 6—6.25, dolary amer. 4600—4650, polówki i szwiarciki 4550—4560, dolary kanad. 4000—4050, drobne 3800—3850, lei 370—380.

### Po zamknięciu numeru.

† PAULINA WOJNOWSKA

Lwów, 1. października.

Dowiadujemy się, że w piątek 30 z. m. umarła we Lwowie znakomita artystka Paulina Wojnowska. Przed laty kilkunastu usunęła się ze sceny teatru miejskiego w Krakowie, gdzie wspólnie z wielką artystką śp. Antoniną Hoffmanową pracowała przez lat trzydzieści i była chlubą tej sceny. Wyszła ona ze sławnej szkoły Koźmiana mającej wielkie tradycje aktorskie. Śp. Paulina Wojnowska grywała role charakterystyczne o podkładzie komicznym. Do tych ról miała najszcześniejszą fizygnomię jaką sobie tylko można wyobrazić.

Już samo jej ukazanie się na scenie wywoływało wśród publiczności salwy śmiechu, a jednak publiczność teatralna zapomniała o niej zupełnie, z chwilą, gdy już grać na scenie przestała. Zapomnieć o niej nawet koledzy i koleżanki, to też ostatnie lata jej życia były bardzo smutne, umarła w nędzy i opuszczeniu.

**Firma DEGHILAGE et GEMIB**

eksportuje i importuje

(ul. rue Solvyns 83) Antwerpia-Belgia

kupi ona

2684

**TRAWERSY** (belki) do budowy kolei w północnej Belgii z zastrzeżeniem dębowe.

ADRES TELEGRAFICZNY:

**DUVILAGE, Antwerpia-Belgia**

**OPONY SAMOCHODOWE  
PEŁNE OBREĆZE GUMOWE  
WSZYSTKICH WYMIARÓW**

posiada na składzie

**„AUTO-STAR“**

Kraków, Sławkowska 32.

Podczas „Targów Wschodnich” trzymamy umyślnych posłańców, którzy każdorazowe zamówienia odwrotnie odstawiają do miejsca przeznaczenia.

2473

## Przegląd Targów Wschodnich.

## Przemysł zabawkarski na Targach Wschodnich.

Na drodze do rozkwitu. — W polskim stylu. — Firma „Ludpol“. — Powstanie i rozwój „Kuliki“.

I.

Lwów, 1. października.

Ktoby zechciał naocznie przekonać się o ogromie wysiłku, na jaki zdobył się naród polski w swej tak krótkiej erze wolnościowej, niechaj na Targach Wschodnich zwiedzi dział zabawkarski. Barwny obraz tych drobnych cudów krajowego przemysłu przekona go, że, gdy przed wojną na zbyt słaby rozwój zabawkarstwa krajowego słuszne podnoszono skargi, to obecnie w dwuletnim zaledwie przeciągu czasu powstało kilkadziesiąt firm, bądź to zupełnie nowych, bądź też po przerwie wojennej na nowo zorganizowanych, które rozpoczynając pracę w nader skromnych i uciążliwych warunkach, doszły już dziś do pięknych rezultatów i doprowadziły tę gałąź przemysłu na drogę wielkiego rozkwitu.

Uwagi te odnoszą się w pierwszym rzędzie do wielkiej firmy warszawskiej

„Ludpol“ (sp. z ogr. odp.) Warszawa ul. Bracka Nr. 20.

Jest to największa w Polsce pracownia wyrobów zabawkarskich i artystycznych w polskim stylu.

Patrzac na te wyroby najwytworniejszego smaku i prawdziwie artystycznego wykonania, które firmie tej nadają charakter wielkoświatowy, wprost wierzyć się nie chce, że założyciel przedsiębiorstwa Ludpol rozpoczął pracę przed 1½ roku z trzema ludźmi, z których jednym był on sam. Dziś firma zatrudnia przeszło 100 robotników, a nadto zabawki firmy Ludpol stały się źródłem dochodu dla najbardziej ubogich Powiśla, która pracuje pod kierownictwem artysty Zygmunta Lorenca i in. Jedną z specjalności tej firmy jest dział ozdób choinkowych w polskim stylu ludowym. Widzimy tu np. przeslicznie wykonane staropolskie zausznice, pawie oczy, łańcuchy z Bronowic itp. Złote kule zastępują szklane niemieckie i są znacznie od nich tańsze. Wszystkie zabawki tego rodzaju zdobione są ręcznymi wycinankami. Nadzwyczaj udatne są płaskie zabawki — przeważnie typy ludowe z rozmaitych dzielnic Polski

projektowane przez architekta Jana Dzierzanowskiego, hafty ludowe Julii Dzierzanowskiej, oraz zabawki z masy papierowej, dotychczas wyłącznie w Niemczech wytwarzane. Towarzystwo eksportuje 75 proc. swych wyrobów do Ameryki, Francji, Anglii i Belgii. Wkrótce firma „Ludpol“ przetrworzy się w Towarzystwo akcyjne z kapitałem 100 milionów mkp. (akcje po 1000 mkp.). Firma „Ludpol“ wysprzedana jest do lutego, może jednak ze względu na wdrożone znaczne rozszerzenie przedsiębiorstwa przyjmować jeszcze dalsze zamówienia. Wkońcu nadmienić należy, że Ludpol jest wyłącznym reprezentantem wyrobów przedsiębiorstwa Kuliki, jako zupełnie swojskością odpowiadających kierunkowi własnej wytwórczości.

W pobliżu „Ludpol“, w tym samym hangarze znajduje się, wspomniana właśnie „Wytwórnia zabawek w Kulikach“, niewielka, ale silnie odcinająca się od wszystkich innych wystaw zabawkarskich. Znajdujemy tu głównie mebelki dla lalek i dzieci, z jasnego jak kość słoniowa drzewa, o typie zakopańskim tak co do kształtu jak i zdobnictwa.

Odzie są te Kuliki, pytam znajdującego się na wystawie kierownika warsztatu? i dowiaduję się, że jest to jakaś mała wioska między Złoczowem a Brodami. Zabawkarnia ta powstała przed laty piętnastu z inicjatywy pisma dla dzieci „Małego Świątka“ i ze składek czytelników tegoż pisma. Inicytorzy tej wytwórni próbowali zaszczepić przemysł domowy w bardzo ubogiej wiosce przez danie pracy dzieciom i młodzieży. Przed wojną warsztat, który był właściwie szkółka przemysłowa rozwijał się powoli i już wyroby jego zyskały spory zastęp odbiorców, gdy nagle rozwój jego zabiła wojna. Starsi chłopcy poszli do wojska, przez wieś przeszły wszystkie wojska, rosyjskie, madziarskie, niemieckie, ukraińskie, bolszewickie, poniszczono warsztaty, narzędzia, został tylko budynek i trochę poniszczonych narzędzi. Ale ledwie zawarto pokój, wrócili chłopcy z wojska, wrócił kierownik. Inicytorzy starają się

o kapitał, tworzą towarzystwo udziałowe, i przysyłają na wystawę okazy swych wyrobów. Brak niemieckich zabawek odrazu dźwignął „Kuliki“. Spiją się liczne zamówienia, tak liczne, że zaledwie część ich kierownik może przyjmować. Na były zabór rosyjski bierze zastępstwo wyrobów Kulickich wielka firma „Ludpol“, kupcy zamawiają tyle towaru, że Kuliki ledwie w ciągu całego roku 1922 zdołają je wyrobić, w ten sposób przyszłość „Kulik“ zapewniona.

W dalszym pochodzie dostajemy się do bajejznej krainy lalek. Stworzyła i na Targach Wschodnich firma

Adama Szrajera z Kalisza.

Pierwsza krajowa fabryka lalek i zabawek dziecięcych. Specjalnością tej firmy, założonej w r. 1884 są lałki każdej wielkości i przeróżnego charakteru i rangi towarzyskiej, odznaczające się jednak bez wyjątku elegancją, wytwornym smakiem i świetnym wykonaniem. Drugą specjalnością są tak zwane zwierzęta miękkie, czyli wypychane, od naturalnej wielkości do najmniejszych: psy, koty, konie, zające, niedźwiedzie, także drób, na kółkach lub bez, eskimosy itd. z pluszu, sukna i innych materiałów. Materiał firma zakupuje w kraju, głównie w Łodzi, Białymstoku.

Firma wysyła wyroby swoje do Berlina, Szwecji i Ameryki. Niestety trudności uzyskania surowca ograniczają rozmach produkcji. Przed wojną firma Adam Szrajer zatrudniała 1200 robotników, dziś zatrudnia tylko 400. Lalek przed wojną produkowano 250 tuzinów dziennie, dziś tygodniowo 200. Właściciel firmy skarży się na zbyt skąpy przydział miejsca; część kolekcji — 4 skrzynie musiały być odesłane z powrotem — a szkoda, gdyż tak pięknych rzeczy nie uirzemy znów rychło we Lwowie.

## Szósty dzień Targów.

Lwów, 1. października.

Także i wczoraj na „Targach“ panował bardzo ożywiony ruch, przesuwały się znowu wycieczki z różnych miast i miasteczek a między innymi wycieczka z Sambora i Rzeszowa. W wielu pawilonach widać na okazach już przyczepione kartki „sprzedane“ i tak między innymi sprzedała sypialnię fabryka mebli Strug w Grudziądzu. Polskie zdobnictwo sprzedaje swoje wyroby prze-

## POLSKO-AMERYKAŃSKIE TOWARZYSTWO HANDLOWE I REEMIGRACYJNE.

## Union Liberty Company.

Lwów, 1. października.

Kto?

Oczywiście — jowialny współpracownik warszawskiego „Świata“ ilustrowanego, pan Marian Fuchs.

— Stańcie panowie razem — zrobi się piękne zdjęcie... Najdzielniejszy Polak amerykański. Panowie się nie znają? Proszę, uprzejmie miny...

— Pańskie zdjęcia są istotnie świetne! — rzucił mu „Amerykanin“ — Wszystkich pan zdejmuję, ale nigdy nikogo nie widać w tym pańskim „Świecie“...

— Nie widać? Zaraz się pan przekona... Proszę się tylko uśmiechnąć...

Uśmiechamy się do siebie... Ja i tęgi, silny Amerykanin w skórzanej kurtce.

— Przepraszam pana — pytam — Pan oczywiście niedawno z Ameryki przyjechał?

— Przyjechał nie przyjechał, ale w podróż jestem od 1912-go roku... Nazwisko moje Michał Józef Perłowski. — My, proszę pana, mieliśmy przed wojną w Ameryce, w Chicago, pięć dużych sklepów... Była to spółka rodzinna... Rozpisaliśmy odpowiednio odezwy do Polaków amerykańskich i mieliśmy doskonały interes pocztowy. Wszystko sprzedawaliśmy przez pocztę... Potem organizowaliśmy polskie drużyny bojowe — naprzód w Kanadzie, potem w Stanach... Mój pełny tytuł brzmiał

wówczas: Prezes Komitetu Obywatelskiego dla rekrutacji Armii na Okręg drugi...

— Jaki to okręg?

Najważniejszy: Chicago i okolica.

— A kiedy pan przyjechał do Polski?

— Do Polski przybyłem w maju 1919 r. z

pierwszym statkiem wyprawionym do „starego kraju“ z towarami pierwszej potrzeby, między innymi mieliśmy też na statku 35.000 skrzyń z darami amerykańskimi — z żywnością, jaką wysłali emigranci amerykańscy dla swych krewnych w Polsce.

A co pan tu robi?

Na żądanie misji handlowej polskiej zorganizowaliśmy firmę z kapitałem 7-miu milionów dolarów i mamy obecnie 25.000 udziałowców — samych Polaków amerykańskich. Celem naszym jest szerzenie i propaganda przemysłu i handlu w Polsce.

— Usadowiliście się już w Polsce.

— Oczywiście. My założyliśmy tu pierwsze placówki reemigrantów amerykańskich — w Warszawie — Hoża 51 — gdzie mamy olbrzymi magazyn, w którym pan dostanie wszystkiego, poczynając od igły a skończywszy na kapeluszu damskim. Oprócz tego mamy też zakłady przemysłowe: Fabrykę sukna i materiałów włóknistych w Opatówku pod Kaliszem — jest to dawna fabryka Fidlera.

— A dla kogo tam produkujecie?

— Dla rządu polskiego.

— A jak ta produkcja wygląda?

— Produkujemy materiał na mundury...

— Dużo?

— No, ostatnie zamówienie dawało nam kredyt w wysokości 80 milionów marek na wełnę. Tę wypracowaliśmy. Oprócz tego ma-

my w Warszawie garaż, który jednak wkrótce przerobimy tak, iż będziemy w nim mogli montować całe samochody, częściami sprowadzane z Ameryki.

— Jak pan jest zadowolony z „Targów Wschodnich“?

— Ja oświadczyć jestem kompletnie zadowolony. Cieszę się, bo widzę, że Polska nie śpi i pracuje i prawdę mówiąc, zrobiło to na mnie ogromne wrażenie. Nigdy nie przypuszczałem że Polak tyle może zrobić. Teraz widzę, że zrobi wszystko, byle mu tylko spokój dali. Ale niech pan nie zapomni, że my mamy jeszcze jedno przedsiębiorstwo.

— Jakie?

— Union Liberty Bank w Warszawie, w Alejach Jerozolimskich — prócz tego filię banku w Gdańsku, Kohlenmarkt 11 i w Sokołowie w ziemi Siedleckiej. W Białymstoku mamy filię magazynu z Hożej. Dotychczas sprowadziliśmy za przeszło 2 miliony dolarów towaru do Polski, teraz staramy się produkować na miejscu. I niech pan zaznaczy: Nasz bank przy czynił się do sfinansowania bardzo poważnych przedsiębiorstw w Polsce, a nasze przedsiębiorstwo na Hożej bardzo usilnie pomagało reemigrantom do zakładania różnych placówek w różnych dzielnicach naszego kraju, szczególnie na kresach... Dawaliśmy im nie tylko kredyt ale i pomagaliśmy przy szykowaniu sklepów...

— A jak się panu w Polsce podoba?

— „Re“ Amerykanin“ zafrasował się:

— Niech też pan nie wspomina, że ja coś wygaduję. Wygaduje się tak między swymi, żeby się gęba nie zastała, ale, prawdę mówiąc — tu wszystko można zrobić.

ważnie z drzewa malowanego hurtownie i detalicznie. Sprzedano też dużo maszyn a w dziale maszyn rolniczych jeden z właścicieli dóbr zakupił maszynę, której szukał bez skutku przez dwa lata. Fabryka porcelany w Skawinie sprzedała swoją produkcję trzymiesięczną. Filia sprzedaży biletów kolejowych „Orbis” cały dzień jest w obłożeniu. Dużo wystawców ociąga się ze względu na dewaluację waluty ze sprzedażą, ponieważ nie mogą wogóle kalkulować ceny nowej produkcji. W szczególności z powodu wysokiego stanu kursu marki czeskiej, w czym najbardziej interesowane są fabryki szkła i porcelany. Wielka niespodzianka spotkała wczoraj palaczy spieszących na „Targi” celem zdobycia bodaj małej ilości papierosów lub cygar. Popołudniu bowiem rząd nagle wstrzymał sprzedaż wyrobów monopolowych, gdyż z dniem dzisiejszym wchodził w życie nowa podwyżka 100-prc. tytoniu i wszystkich wyrobów tytoniowych.

## Zebrań wystawców w sprawie zamknięcia Targów.

Lwów, 1 października.

(S) Zdawało się, że olbrzymi napływ zwiedzających Targi skłoni wystawców do przedłużenia terminu zamknięcia. Tego zdania przynajmniej była część komitetu wykonawczego, która jednak nie chcąc wziąć na siebie odpowiedzialności odwołała się do wystawców. Z inicjatywy dyrektora p. Turskiego odbyło się wczoraj po południu w wielkiej sali restauracyjnej zebranie wystawców, którego przedmiotem była kwestya, przedłużyć czy nie przedłużyć? Dyr. Turski w dłuższym przemówieniu wskazał na to, że Targi mają we Lwowie nie tylko charakter handlowy, ale także, a w tej chwili może przede wszystkim pewną misję kulturalną, którą w zupełności spełniły. Targi dały dowód, że Polska jest, że polski handel i przemysł stoi wysoko, a wystawcy zaświadczyli wobec całego świata, że Polska jest żywotną. Do was — mówił — dzieci przyjeżdżają z dalekich miejscowości, jak do Mekki, aby zobaczyć, jak wysoko stoi polski handel i przemysł. Nie jacyś delegaci kanadyjscy decydować będą o przynależności Lwowa do Polski, lecz wy wystawcy, którzy waszą pracą i waszą energią dajecie świadectwo wielkiego przemysłu handlowego i kulturalnego naszego państwa. Komitet zdaje sobie sprawę,

że w aranżowaniu Targów były większe i mniejsze braki, należy jednak pamiętać o tem, że jest to pierwsza próba, że brak było doświadczenia w niejednym kierunku, dlatego imieniem komitetu prosi wystawców, by błędy traktowali z pewną pobłażliwością i by w rozesłanych przez wystawców kwestyonaryuszach rzeczowo je wyjaśniali, zapewniając imieniem komitetu, że usilnem jego staraniem będzie na przyszłość ich unikać.

Jeden z wystawców, który następny zabrał głos, zaznaczył, że Targi osiągnęły swój zasadniczy cel i stawia wniosek, by decyzję o przedłużeniu lub zamknięciu Targów zatwierdzić przez głosowanie na kwestyonaryuszu wysłanym do wystawców. Reprezentant przemysłu metalowego, najsilniej na Zjeździe reprezentowanego, oświadczył się przeciw przedłużeniu, a za jego głosem poszła większość wystawców, wobec czego dyr. Turski złożył obowiązujące oświadczenie, że zamknięcie Targów nastąpi bezwarunkowo dnia 5-go października.

Olbrzymie oburzenie wywołała interpelacya jednego z wystawców, który w nadeszłej wczoraj do Lwowa warszawskiej „Rzeczypospolitej”, w artyk. omawiającym Targi Wschodnie napisał, że na wystawie brak polskiego zabawkarstwa, za lecając równocześnie wymienione po nazwisku wyroby firm niemieckich. Interpelacya ta wywołała głosy protestu i okrzyki „hańba” pod adresem redakcyi i autora artykułu i zażądano od dyrektora Targów, by oficjalnie tę bezwstydną reklamę niemieckich wyrobów napiętnował jako zdradę interesów polskiego handlu i przemysłu. Dyrekcya zobowiązała się przeciw tego rodzaju informacyom zaprotestować.

## Żywiec - Solali.

Lwów, 1 października.

Jedno z przednich miejsc na Targach zajmują wyroby fabryki papieru w Żywcu oraz ekspozycya fabryki Solali. Wchodząc do hangaru mieszczącego okazy fabryk papieru staje się odrazu przed wielkim stołem, na którym widać i surowiec i gotowe okazy pochodzące z fabryki żywieckiej oraz z fabryki „Solali”. Specyalnością żywieckiej fabryki papieru są tzw. papiery jedwabne a więc bibułka do papierosów, bobiny na papier, papier do kopiowania i do drukowania biblii tzw. Bibeldruk-

papier. Wyroby te cieszą się niezwykłą wziętością i są eksportowane do Turcyi, Francyi, Rumunii, Anglii, Ameryki itd.

Oparta o te surowce znana i sławna prawnie że na całym świecie fabryka tutek cygarowych „Solali” „konfekcyonuje” bibułki cygarowe w książeczkach, tutki do papierosów, rolki kopiowe itd. Wszystkie te wyroby zwracają na siebie uwagę nie tylko bezpośrednio interesowanych, ale ogółu zwiedzających wystawę, którzy nie mają dość wyrazów uznania dla jakości wyrobów. W samym środku ustawiony jest model fabryki a zasypywany pytaniami lwowski reprezentant tych firm p. Scharf wyjaśnia, że fabryki te istnieją od przeszło pół wieku, że obecnie stoją na wyżynie wszelkich wymogów techniki i higieny. Jest to główną zasługą kierującego dyrektora Ign. Seroga, którego zawodowa znajomość i energiczne kierownictwo postawiły fabrykę na stopie prawdziwie europejskiej. To też nie dziwi, że tak fabryka papieru jak i fabryka Solali, które już na Targach poznańskich zrobiły znakomity interes, także we Lwowie należą do tych wystawców, które sławę polskiego przemysłu i handlu głosić będą daleko poza granicami Państwa.

## Millony z dymem.

Lwów, 1 października.

Przed pawilonem monopolu tytoniowego kilometrowy ogon; palacze staczają walkę o pierwszeństwo przy okienkach, w których rząd oferuje gorsze i lepsze sorty tytoniu, papierosów i cygar. Odbyt szalony, jedyny wystawca, który ma prawo sprzedaży detalicznej i najlepszy może zrobić interes na „Targach”. W wielkim pawilonie Ziemskiego Banku kredytowego umieszczonym wprost na przeciw pawilonu monopolowego ulokowały swoje ekspozycje fabryki wyrobów tytoniowych a wśród nich pierwsze zajmuje miejsce kosztem przeszło 400.000 marek wystawiony kiosk firmy Szereszewskiego w Grodnie. Kiosk robi wrażenie raczej jakiegoś salonika, którego właściciele traktują zwiedzających nie tylko bezpłatnie papierosami, ale także czekoladkami a gość jest często w kolizyi, co wy-

## „Sarmatia”.

Lwów, 1 października.

To, bez czego dziś nikt prawie obejść się nie może, jest na Targach Wschodnich ekspozycyą najskromniejszą, zdaje się zastąpioną.

Wiele pawilonów przejść trzeba, zanim się znajdzie w jednym z nich, (pawilon Banku Kredytowego Ziemskiego), w najdalszym kąciaku rozłożonych parę firm wyrobów tytoniowych.

A przecie przemysł tytoniowy jest jedną z poważniejszych gałęzi przemysłu krajowego i źródłem głównych dochodów państwa. Należy więc zwrócić nań uwagę.

Polski przemysł tytoniowy rozwinął się tylko w dwóch dzielnicach Polski: B. Kongresówce i w Wielkopolsce. Małopolska odziedziczyła niestety po Austrii nieszczęsny monopol.

Przemysł tytoniowy b. Kongresówki reprezentują firmy „Noblesse” i Ska z Warszawy i Szereszewski z Grodna. Wielkopolski — „Sarmatia” T. A. Poznań.

Zatrzymajmy się przed witryną tej ostatniej, wykonanej w stylu trochę futurystycznym, w której za szkłem leżą rozrzucone pudełka papierosów o artystycznych etykietach. Mienią się barwne nazwy gatunków, „Wanda”, „Hanum”, „Five o'clock”, „Grubas”, „Luxus” i inne. Wabia. Spróbujmy któregoś z nich, zajrzyjmy do cennika i oto zostajemy zdumieni, że przecie jest w Polsce fabryka dająca naprawdę dobry, aromatyczny papieros,

jakiego już dawno Lwów nie widział, po cenie stosunkowo bardzo niskiej.

Zdumienie nasze rośnie, gdy się dowiemy o rezultatach osiągniętych przez „Sarmatię” w czasie jej krótkiego jeszcze istnienia. Fabryka wyrobów tytoniowych „Sarmatia” powstała bowiem w Poznaniu na początku bieżącego roku, dzięki inicjatywie znanego fachowca dr. Stanisława Gurzyńskiego i odrazu stanęła w szeregu pierwszorzędných fabryk tego rodzaju za granicą. Z podziwem i uznaniem pisały o tej polskiej fabryce fachowe pisma greckie i niemieckie jak „Deutsche Tabakzeitung”, „Frankfurter Ztg.” i inne.

Fabryka „Sarmatia” obejmuje dziewięć wielkich gmachów, rozłożonych na przestrzeni 15.000 m. kwadr. przy ul. Wojskowej 5, w Poznaniu. Zaopatrzona jest w instalacje i maszyny będące ostatnim wyrazem techniki i higieny. Ma własną elektrownię. Zatrudnia przeszło tysiąc robotników i 80 urzędników, co wobec przeważnego zmechanizowania pracy daje pogląd na wielkość produkcji.

Dając stałe dobry tytoń i ceny nie wytrzymujące żadnej konkurencyi „Sarmatia” o władnęła całkowicie rynek Wielkopolski i Pomorski i byłaby wszechwładnie zapanowała w b. Kongresówce i w Małopolsce gdyby nie monopol. Wzięła się za to „Sarmatia” do eksportu. Produkuje obecnie 8 milionów papierosów dziennie, zaledwie nadążyć może zaopatrzeniu wewnętrznemu i zamówieniom zagranicy (Szwajcarya, Skandynawia, Holandia, Chiny) dla których najdroższy papieros „Sarmatii” jest tańszy od ich najtańszego, a gatunkowo lepszy od najdroższego. (Najtańsze

papierosy poza Polską znajdują się w Niemczech, gdzie najgorszy, cienki i krótki papieros kosztuje 25 fenigów niem. = 15 mkp., pod czas gdy „Luxus” „Sarmatii”, zawierający po trójną co najmniej ilość najprzedniejszego tytoniu macedońskiego kosztuje 11 mkp.)

Olbrzymi popyt zmusił „Sarmatię” do dalszej rozbudowy, która zostanie ukończona prawdopodobnie jeszcze w bieżącym roku. Według opinii znawców stanie się wówczas „Sarmatia” przedsiębiorstwem znacznie większem od największej dotychczasowej fabryki niemieckiej wyrobów tytoniowych „Jasmatti” w Dreźnie, a tem samem będzie bezwzględnie największem przedsiębiorstwem tego rodzaju w całej Europie.

W stosunku do swoich pracowników fabryka wyprzedziła wszystkie inne przedsiębiorstwa krajowe, gdyż dopuszczając robotników i urzędników w znacznej mierze do udziału w akcyach, a ponadto do dalszych udziałów w zyskach, stworzyła żywy przykład rozwiązania tak dziś drażliwej kwestyi socyalnej.

Fakt, iż dzieje się to wszystko w czasach tak ciężkich ekonomicznie dla Polski jest zasługą niezwykłej organizacyi przedsiębiorstwa i zarazem pocieszającym dowodem, iż przy należytej energii i dobrej woli możliwym jest stworzenie wielkiego polskiego przemysłu, a tem samem uczynienia z Polski potężnego czynnika ekonomicznego.

brać, papierosa czy czekoladkę a niejedyn decyduje się na obydwą, o co bardzo uprzejmy gospodarz wcale się nie gniewa.

Boć właściciele mają nie jedną tylko fabrykę, lecz kilka o dziennej milionowej produkcji. Główna fabryka znajduje się w Grodnie; założona w r. 1862 przerabia dziennie dwa wagony surowca wyrabiając 70.000 cygar tygodniowo i kilka milionów papierosów dziennie. Fabryka zatrudnia 1200 robotników, ma własną fabrykę pudełek kartonowych na papierosy i własną „skrzynownię“ do obrabiania skrzyń. Surowiec jest wyłącznie pochodzenia zagranicznego a cała produkcja sprzedana jest monopolowi tytoniowemu. Cały ruch pędzony jest własną centralą elektryczną o sile 650 koni. Obecnie ustawiono nową maszynę, która wyrabiać będzie wyłącznie papierosy bez tutek a wkrótce stanie nowe skrzydło, w którym wytwarzać się będzie milion papierosów dziennie wyłącznie dla Małopolski. Fabryka opłaca rządowi miesięcznie 400 milionów marek polskich. Właściciele mają ponadto jeszcze fabryki w Charkowie i w Jekaterinodarze, które jednak obecnie są pod rządami bolszewickimi. Fabryka Szereszewskiego nie ma wprawdzie nic na sprzedaż, uważa jednak za stosowne pokazać światu, jak wysoko stoi przemysł tytoniowy w Polsce.

## Z DNIA.

### Ruch na „Targach Wschodnich“.

Lwów, 1. października.

Ruch na „Targach Wschodnich“ jest bardzo duży...

Faktycznie, jeśli się zważy dzisiejsze trudności komunikacji, wielki koszt, to widok tych wycieczek przemysłowych i szkolnych, tłumnie zwiedzających pawilony, jest istotnie imponujący i świadczy o niemałym, poważnym zainteresowaniu społeczeństwa.

Są nowości.

A więc widzimy, między innymi na Placu „Targów Wschodnich“ czyszciciele butów, zwanych po włosku, „lustratorami“, instytucję w błotnistym lub prószącym kurzem Lwowie właśnie nadzwyczaj potrzebną, potrzebniejszą może, niż gdzie-

Indziej, a zupełnie dotychczas nieznaną. Chłopcy w jakichś dziwnych, różnobarwnych, reklamowych czapkach, namiętnie chwytają ludzi za nogi i niemal lubieżnie czyszczą im trzewiki, doprowadzając je do takiego „glancu“, iż Lwowianin potem stąpić nawet nie śmie i wciąż się w swych lśniących trzewikach przegląda.

W restauracjach, mimo cen wysokich, pełno.

Nie można się temu dziwić. Zwiedzanie „Targów Wschodnich“, to zadanie nielekkie, wymagające sporo sił. Wystawa jest istotnie bardzo duża, a jeśli się zważy, że każdy pawilon trzeba obejść dokoła, to są to po prostu kilometry dreptania, w ścisisku, w gwarze oszałamiającym, wśród najróżnorodniejszych towarów, to bardzo pięknych, to znów interesujących lub pouczających.

Wystawa nie uszczupliła się, lecz z każdym dniem staje się bogatsza. Jest jeszcze dużo, bardzo dużo skrzyń nierozpakowanych.

Trudno mówić o tem, które pawilony wzbudzają największe zainteresowanie, bo co innego zainteresowanie zwiedzającej publiczności, a co innego znów zainteresowanie kupców. Faktem, nieulegającym żadnej wątpliwości, jest, że mnóstwo znajduje się na wystawie eksponatów przeszlicznych. Rzecz niezmiernie charakterystyczna: Cała wystawa „Targów Wschodnich“ ma wyraźny estetyczny charakter. To, co się w Polsce produkuje, jest nie tylko użyteczne, lecz i piękne.

Jak mówi Norwid — w cytacie, który, niedokładnie pamiętam:

—Bo użyteczne nigdy nie jest samo,

Zaś piękno nie pytając wraz z niem wchodzi

bramą...

Ters.

### Dziennikarze rumuńscy we Lwowie

Lwów, 1. października.

Europa poczyną się coraz bardziej interesować nami.

Niedawno witaliśmy dziennikarzy skandynawskich, obecnie reprezentanci prasy rumuńskiej, synowie dzielni dzielnej Rumunii przybyli do Polski i pierwszym etapem ich jest Lwów.

Jak wszyscy obcy, odwiedzający nas obecnie, nie mają dość słów zachwyty i zdumienia. Podoba się im miasto nasze, jego ruch, gwar, rozmach, imponują im „Targi“, na któ-

rych widoczne są nasze bogactwa, wzniesają podziw nasze muzea, biblioteki, które zwiedziła, porwała ich Matejkowska „Unia Lubelska“, szczególny zaś zachwyty wzbudziła kamienica Sobieskiego w Rynku. Wczoraj wieczorem byli dziennikarze rum. w teatrze na „Strasznym dworze“.

Grupę dziennikarzy rumuńskich przybyłych do Polski, tworzą: p. Vasco Candiano z żoną, redaktor dwu dzienników, a mianowicie: „L'Independance Roumaine“ i „Izbandade Bucarest“, p. Negru („Universul“), L. Nasta („Dacia“), St. Fleszer („L'Orient“), Soimaru („Indreptarea“) oraz p. Rucker („Orient-Radio“).

Nasi mili goście otoczeni są opieką rządu polskiego w osobach dr. Smutnego, sekretarza legacyjnego poselstwa polskiego w Bukareszcie i p. Hempla z Warszawy, z ministerstwa spraw zagranicznych. Na śniadaniu w hotelu George'a, gdzie gości rumuńskich podejmował z wersalską uprzejmością dyr. Turski, obecni byli również: wiceprezydent miasta dr. Stahl, dr. Vogel, redaktor Laskownik, red. Jerzy Bandrowski oraz dyr. Grosman. Pierwszy toast wznosił dr. Stahl, witając gości imieniem miasta pięknymi, szczerymi słowy, podkreślając przyjaźń polsko-rumuńską, zacieśniając się coraz bardziej. Niemniej serdecznie przemówił p. Hempel do reprezentantów prasy rumuńskiej. W imieniu swych towarzyszy dziękował następnie p. Negru, wznosząc kielich na cześć Polski.

W żywej rozmowie, która zawiązała się wśród gości, wymieniano wrażenia, dopytywano o Kraków i Warszawę, poruszano kwestye literatury i muzyki polskiej. Opowiadano również o Bukareszcie, który wre zupełnie przedwojennem życiem, o targach rumuńskich, które projektowane są na wiosnę, na których prasa rumuńska pragnęłaby powitać dziennikarzy polskich. Pani Candiano, swą kształtną, elegancką postacią reprezentując do skonała Rumunki, bierze żywy udział w rozmowie. Goście rumuńscy byli jeszcze na raurcie w ratuszu, a o godz. 10 wieczorem wyjechali w dalszą podróż.

M. S.

## Nowy materiał budowlany.

Konstrukcja i znaczenie pawilonu „Pluto“ na „Targach Wschodnich“.

Lwów, 1. października.

Z prawej strony głównej alei parkowej, tuż obok sklepu tytoniowego wylania się z pośród zieleni drzew piękny pawilonik, zwracający na siebie uwagę elegancką a swojską stylowością i estetycznym przyozdobieniem\*). Na frontonie widnieje napis „Pluto“. Kontrast między jasnym i pogodnym wrażeniem budynku a nazwą ponurego boga podziemi budzi zaciekawienie, a zaciekawienie zamienia się w szczerze zainteresowanie, gdy wszedłszy do wnętrza, dowiadujemy się, że właściwym eksponatem w tym pawilonie jest — sam pawilon, poza tem zaś oglądać można w pawiloniku tym materiał, z którego jest on skombinowany. Pod tym względem wyróżnia się pawilon „Pluto“ zupełnie wśród innych budynków na „Targach Wschodnich“, jest bowiem zbudowany z płyt trzciniowych wyrobu firmy „Pluto“.

Wystawcy i właściciele pawilonu, panowie Jakób Balsambaum i twórca uzyskanego na płyty trzciniowe patentu, p. Karol Berbeka są obecni i na zapytanie nasze udzielają nam z największą uprzejmością wyjaśnić co do nowego materiału budowlanego, który na wielką skalę zamierzają stosować obecnie w budownictwie.

Materialy takie, jak słoma, trzcina itp. jako posiadające zalety lekkości i trwałości, a nadto izolujące, a tem samem chroniące od zmian temperatury, używane były od niepamiętnych cza-

sów w budownictwie i to w rozmaitej formie bądź to jako pokrycie dachów czyli tak zw. „sufitówki“, bądź też jako płyty słomiane do ścian izolacyjnych, w budynkach zimnych i wilgotnych, lub wreszcie do ścian działowych.

Dopiero jednakże patentowana maszyna p. K. Berbeka umożliwiła produkcję płyt trzciniowych na wielką skalę i to w różnych grubościach i wymiarach, tak że odtąd płyty te użyte być mogą już nie tylko do celów izolacyjnych ale i konstrukcyjnych, nie tylko jako ścianki działowe, ale w połączeniu z konstrukcją drewnianą i murowaną także do zewnętrznych ścian budynku.

Płyta trzciniowa posiada własności kwalifikujące ją specjalnie do celów budowlanych. I tak: 1) Jest ona przedewszystkiem niezapalną i nie podtrzymuje palenia. W zetknięciu z ogniem tli tylko zwolna i zwięgła się na kilka milimetrów w głąb, usunięta zaś od ognia, gaśnie zupełnie; 2) jest jednym z najgorszych przewodników ciepła; 3) nadaje się dzięki swej porowatości do odprowadzania wilgoci i wreszcie 4) jest trwałą i nie podlega uszkodzeniom grzyba domowego. Doświadczenie wykazuje, że chaty lepianki jeszcze po 200 latach mają słomę zdrową, gdy chata drewniana już po 80 latach jest zupełnie spróchniała, zimna i wilgotna.

Płyty trzciniowe, mocno prasowane i wiązane drutami, wyrabiane w Chodorowie przez firmę „Pluto“, nadają się zatem wyśmienicie do budowy zarówno budynków wiejskich, jak i przemysłowych i mieszkalnych.

Jeżeli zważywszy nadto, że ceny drzewa wzrastają z dnia na dzień z powodu masowego eksportu zagranicę, że i cegły z powodu drożyzny węgla potrzebnego do wypału stały się materiałem nader drogim, zrozumiemy z łatwością jak ważna

rzeczą jest wprowadzenie w życie tego nowego materiału budowlanego.

— Czy jednak materiał ten jest w istocie tańszy? — zapytujemy.

— O tak — poucza nas nasz informator. Płyty trzciniowe są o 100 proc. tańsze od drzewa, a nadto z kalkulacji wynika, że przy stosowaniu w budownictwie płyt trzciniowych wyrobu firmy „Pluto“ oszczędza się 40—50 proc. drzewa. Robotnicza zaś jest przy tym systemie budowania 35 proc. tańszą, a nadto i szybszą budowa jest maksymalna, gdyż operuje się tu dużymi wymiarami. Dodać jeszcze należy, że konstrukcja ścian w budowlach tych odpowiada zasadom statyki budowlanej i że udźwignąć one mogą najcięższe dachy, jak również i pokoje strychowe.

Dziś, gdy brak powszechny mieszkań, składowo itd. urasta już do rozmiarów klęski, należy się prawdziwa wdzięczność firmie „Pluto“, że zwróciła uwagę na tak praktyczny i tani, w porównaniu z innymi, materiał budowlany.

— Wszystko to jest bardzo przekonujące, nasuwa się jednak tylko jedno pytanie: czy — podobnie, jak się to dzieje dziś w wielu gałęziach przemysłu — nie ma trudności w zdobywaniu surowca?

— Otóż to właśnie — brzmi odpowiedź. Trzcina i słoma znajdują się u nas w wielkiej obfitości, lecz niestety, właściciele i zarządcy dóbr, posiadający nieraz znaczne plantacje trzciny stawowej nie umieją, lub nie chcą ich wyzyskać należycie i marnują tak drogocenny materiał.

Obecnie otwiera się dla Ziemi doskonała sposobność powiększenia, w porozumieniu z firmą „Pluto“, która materiał ten przerabia na płyty w olbrzymich ilościach, produktywności swych zakładów w imię interesu ogółu.

\*) Dzieło architekta T. Wróbla, dekoracja malarska artysty-malarza W. Bieleckiego.

W smutku pogrążeni podajemy do wiadomości, że długoletni szef nasz bł. p.

# IZRAEL ELSTER

zmarł dnia 23. bm. we Wiedniu. Pogrzeb odbył się we Wiedniu dnia 25. bm. przy udziale licznej publiczności.

**ELSTER I TOPF.**

2713]

## RESTAURACYĘ z doborową kuchnią wraz z handlem delikatesów — poleca ADAM TARNAWSKI I SPÓŁKA

pl. Bernardyński I. 9 (naprzeciw ul. Piekarskiej).

2621

Dziś 1. i w niedzielę 2-go października  
PO RAZ OSTATNI w Marysienke i Koperniku PO RAZ OSTATNI

## 2 Serya RZEŻ ORMIAN 2 Serya

Dla tych którzy jeszcze nie widzieli I. seryi, wyświetla ją wyłącznie kinoteatr „Uciecha” plac Maryacki 6—7. — Film z wypożyczalni „Gloria”.

### NADESLANE.

#### Do Właścicieli kinoteatrów w Małopolsce.

Zjazd Krajowego związku właścicieli kinoteatrów Małopolski, zapowiedziany do Lwowa na 4. października, został przesunięty na czwartek 6. października 1921. Punkt zbrany: Lwów, Kawiarnia Ziemiańska, ul. Batorego I. 6, godzina 10-ta rano.

Edward Burnafowicz,  
sekretarz.

Tadeusz Kuchar,  
prezes.

#### Adwokat Dr. S. LACHS

urzęduje obecnie we Lwowie, Brajerowska I. 6.  
2502

#### Dr. SCHWARZ

specjalista chorób skórnych i wenery. Sekundaryusz szpitala powszechnego powrócił i ordynuje Słowackiego 4, naprzeciw gł. poczty. 2490

## MYDŁA TOILETOWE ŁÓDZKIE.

2276

Zjednoczone fabryki mydeł toaletowych i wyrob. kosmetyczn.

J. Wójtowicz, H. Güttel i Ska

Łódź, Wólczańska 117. — Wyborowe gatunki.

Wystawa w oddziale 17, miejsce 23.

### KRONIKA.

Repertuar Teatru Miejskiego Wielkiego.

Sobota 1. października 3'30 pop. „Pircyk w zalotach”.

Sobota 1. październ. 7.30 wiecz. „Cavalleria” i „Pajace”.

Repertuar Teatru Małego.

Sobota 1. października „Niebieski lis”.

Niedziela 2. października „Matżeństwo Loli”.

Repertuar teatru lit.-art. „UI”, ul. Ossolińskich, I. 10.

Dziś i codziennie w części koncertowej występy: Bronowskiego, Michałowskiego, Mirskiego, Noskowskiej, Ordonówny, Spineterówny, Wiklińskich i Zielińskich.

Repertuar „Bagateli Lwowskiej”  
ul. Rejtana I. 3.

Występy gościnne ulubienca publiczności lwowskiej Marka Windheima w pieśniach oraz w melodyjnej operetce Lehara „Izydor w Alpach” — poza tem sketch Rapackiego „Afrodyta” oraz bogaty dział koncertowy przy współudziale całego personalu. Początek o 8-mej wieczorem.

Repertuar Biura Koncertowego M. Tuerka:

Niedziela 2 października: Z inicjatywy Komitetu Targów Wschodnich: Wielki koncert symfoniczny Polskiego Związku muzyków.

Drugi Wieczór Ludwikowskiego w Sokole-Macierzy w niedzielę 2 października, z zupełnie odmiennym repertuarem. 2571

Odjazd dziennikarzy rumuńskich. Dziennikarze rumuńscy odjechali w piątek 30 bm. wieczornym pociągiem pospiesznym do Krakowa, zwiedzają Bielsk, Sosnowiec, Łódź, Poznań, Gdańsk, Warszawę i wrócą 12 października br. przez Lwów—Niepołukowce do Bukaresztu.

Handlowa delegacja bolszewicka, jak nam donoszą — przyjeżdża w niedzielę rano na „Targi Wschodnie”.

Zniżki akademickie w dni niedzielne zostają zniesione. Wstęp na „Targi Wschodnie” w niedzielę wynosi 200 mk. Bilety wstępu na

niedziele sprzedaje się w sobotę przy pl. Hallickim 15.

Na czas trwania „Targów Wschodnich” we Lwowie, otwartą została w „Zachęcie” ul. Legionów 7. Wystawa obrazów I. Pinkasa, obejmująca zbiorowy cykl p. t.: „Wilno i okolice”. Wystawa otwartą jest codziennie od 10—4 popoł. Wstęp 60 mk., dla młodzieży szkolnej i żołnierzy 30 mk.

Tournee Adwentowicza. Znakomity artysta w otoczeniu doborowego zespołu artystycznego wybiera się w najbliższym czasie na wędrowkę artystyczną po większych miastach Małopolski. Grane będą tym razem perły literatury skandynawskiej: „Ojciec” Strindberga i „Mistrz Solness” Ibsena z p. Adwentowiczem w rolach tytułowych. Kierownictwo imprezy spoczywa w doświadczonej ręku dyr. Cudnowskiego. Pierwsze przedstawienie w obecnym tournee odbędzie się w Przemyślu 7. października b. r.

Wozy syplalne między Warszawą a Bukaresztem. Dla wygody publiczności będą od 3-go października br. przy pociągach pospiesznych Nr. 903 i 904 kursowały wagony syplalne między Warszawą a Bukaresztem. Wagony te odcją z Warszawy co środy i niedzieli, a z Bukaresztu w poniedziałek i piątek. Pierwszy raz odjedzie taki pociąg z Bukaresztu dnia 3, a z Warszawy 5 października.

(—) Wyłowione zwłoki. Na „Żelaznej Wodzie” wczoraj rano robotnicy wyłowili ze stawu zwłoki Róży Ładniewskiej, wdowy po lekarzu, która przedwczoraj wieczorem wydała się z domu silnie zdenerwowaną. Powód na razie niewiadomy, najprawdopodobniej oplakany stan ma jątkowy desperatki. Zwłoki odwieziono do Instytutu medycyny sądowej.

(—)Znowu wybuch znalezionego naboju. — W podwórzu realności przy ul. Zielonej znalazły wczoraj dzieci jakiś nabój, którym bawiły się przez dłuższy czas. Podczas tej zabawy jeden z chłopców nabojem rzucił o ścianę, wskutek czego nabój wybuchł, raniąc ciężko odłamkami 8-letniego Franciszka Gubińskiego w prawą rękę i lewą nogę, oraz 4-letnią Jankę Michalską w prawą rękę i pierś. Pierwszą ofiarę odwieziono Pogotowie ratunkowe do szpitala św. Zofii, drugiej opatrzone rany i pozostawiono w opiece domowej.

WAŻNE DLA PRZYJEZDNYCH!  
Olbrzymi wybór pierwszorzędných nowości oraz obuwia dla Pan i Panów — poleca

**AMERICAN HOUSE,**  
Lwów, Kopernika 5.

Konkurs Towarzystwa Miłośników Jazdy Konnej. Z powodu braku mianowań konkurs jesienny rozpisany na dzień 9. października w Krakowie został odwołany. Komitet T. M. J. K. 2670

# EKONOMISTA.

## Z TOWAROWEJ GIELDY GDAŃSKIEJ.

Gdański Oddział firmy Lambert i Krzysiak nadsyła nam następujące sprawozdanie z ostatniego tygodnia:

Gdańsk, we wrześniu.

Ubiegły tydzień zaznaczył się przede wszystkim dalszym spadkiem marki polskiej, która notuje obecnie już niżej 2 fenigów, natomiast inne waluty utrzymują się na swoim wysokim poziomie mimo przejściowej zniżki, notując z końcem tygodnia: dolar mk. n. 108, funt szterling mk. n. 406, frank francuski mk. n. 7.70.

W związku z tym stanem rynku dewizowego był ruch handlowy jak i portowy słaby. Do portu zawinęło 50 statków (46 parowców), z czego: 7 było próżnych, 9 pasażerskich, 8 pasażersko-towarowych, 10 towarowych, 1 z mąką i zbożem, 2 z drzewem, 5 ze śledziami, 1 przywiózł fosfat z Rotterdamu, a 2 małe żaglowce piasek z okolicy.

Wyłynęło z portu 60 statków (44 parowce), z czego aż: 25 było próżnych, co dowodzi że eksport polski wciąż jeszcze nie stoi nawet na wysokości dzisiejszego ruchu portowego. Z drzewem odeszło 7 statków, 5 mniejszych żaglowców zabrano polski cement do Danii, 2 wyszły z naftą i produktami naftowymi.

Dowóz towarów do Gdańska za czas od 12. do 18. września był następujący: śledzi 16.716 b., węgla 9.454.700 kg., ryżu 242.398 kg., kawy 70.384 kg., herbaty 16.465 kg., kakao 13.339 kg., tytoniu 3014 kg., smalcu 46.257 kg., loju 131.300 kg., kukurudzy 266.626 kg., skór 26.160 kg., towarów żelaznych 23.816 kg., oleju mineralnego 36752 kg., tłuszczu roślinnego 20.632 kg., wina i likierów 70.000 kg., mleka zgęszczonego 15.650 kg., margaryny 2998 kg., chemikali 31.420 kg., wyrobów jutowych 12.460 kg., wełny 6400 kg., smoły 100.000 kg., ekstraktu quebracho 19.502 kg., owoców południowych 19.480 kg., kwasu octowego 16.000 kg., przypraw 6607 kg., corned beef 2700 kg., flaków zasolonych 3000 kg., napieru 86.196 kg., piwa 5575 kg., parafiny 15.310 kg., tranu 32.225 kg., pokostu 10.551 kg.

Tłuszcze wykazują zmienną i raczej zniżkową tendencję: słonina notuje dolarów 26, smalec dolarów 31 za 100 kg. Mąka amerykańska, której są jeszcze znaczne zapasy w Gdańsku notuje mk. n. 7.50 do mk. n. 8 za kg.

Tendencja na ryż jest także słabą mimo, że ceny w szczególności w Saigonie poszły znacznie w górę, a to wskutek nieurodzaju w Japonii. Tegoroczna produkcja japońska wyniosła o 855.000 ton mniej niż w roku zeszłym, tj. 10%, wskutek czego Japonia jest zmuszona zakupywać w Saigonie.

Gdańsk ma jeszcze znaczne zapasy wskutek wielkich dowozów w ostatnich czasach, na które jednak jest bardzo słaby popyt. Burma loco Gdańsk notuje do mk. n. 7.50 za kg. Saigon I. notuje mk. n. 7.10 do 7.20.

## Z TOWAROWEGO RYNKU LONDYN-SKIEGO.

Londyński Oddział firmy Lambert i Krzysiak nadsyła nam następujące sprawozdanie z ostatniego tygodnia:

Londyn, we wrześniu.

Kawa. Bez zmiany.

Herbata. Indyjska Pekoe 5 3/4 d. do 1 s. 10, Pekoe Broken 5 3/4 d. do 2 s. 7, Pekoe Souchong 5 3/4 d. do 9 d., Pekoe Orange 5 3/4 d. do 4 s., Pekoe Broken Orange 5 3/4 d. do 4 s. 3 d. Cejlońska Pekoe 5 3/4 d. do 1 s. 9, Pekoe Broken 5 3/4 d. do 2 s. 6, Pekoe Souchong 5 3/4 d. do 7 d., Pekoe Orange 5 3/4 d. do 1 s. 10, Pekoe Broken Orange 5 3/4 d. do 2 s. 9. Rynek mocny, ceny gorszych gatunków o 1/2 d. droż

Kakao. Bez zmiany.

Pieprz. Czarny Singapore 4 1/8 p.

Ryż. Rangoon oczyszczony 21 s. za cwt.

cif. Hamburg. Saigon 18 s. za cwt. cif Hamburg Rynek słabszy, ceny nominalne.

Łój. Australijski wołowy 60 s. 6 d. do 62 s. za cwt. Australijski barani 60 s. 6 d. za cwt. Australijski mieszany 58 do 58 s. 6 d. za cwt.

Oleje.

Olej kokosowy. Cejloński ze składu f. szt. 54 za tonę, Cejloński z wysyłką wprost f. szt. 54 za tonę, Cochín ze składu f. szt. 68 do 70 za tonę, Cochín z wysyłką wprost f. szt. 58 za tonę. Rynek mocny.

Olej bawełniany rafinowany. „Crude“ f. szt. 46 za tonę, „Naked“ f. szt. 53 za tonę.

Olej lniany. Ze składu f. szt. 50 za tonę.

Kalafonia. American 17 s. do 24 s. 6 d. Francuska 15 s. do 18 s.

Terpentyna. Amerykańska ze składu 68 s. Rynek mocny.

Zboże.

Pszenvica. Angielska 58 s. do 64 s. za 504 funt. ang. 1 North Manitoba ze statku 95 s. 6 d. za 496 funt. ang. 2 Hard Winter ze statku 69 s. 6 d. za 496 funt. ang. Australijska ze składu 74 s. 6 d. za 496 funt. ang. Egipska Feeding ze składu 70 s. 6 d. za 480 funt. ang. Rynek spokojny.

Jęczmień. Kalifornijski ze statku 48 s. do 60 s. za 448 funt. ang. Canadian West Nos. 3 ze statku 44 s. 6 d. do 45 s. za 400 funt. ang. Canadian West Nos. 4 ze statku 42 s. do 43 s. za 400 funt. ang. Rynek słabszy.

Kukurudza. Plata ze statku 38 s. za 480 funt. ang. Plata ze składu 39 s. 9 d. za 480 funt. ang. Amerykańska mieszana 38 s. 3 d. ze statku za 480 funt. ang. Rynek słabszy.

Cukier. Bez zmiany.

Koniczyna. Bez zmiany.

## STATYSTYKA WYWOZU Z LONDYNU DO GDAŃSKA.

Londyn, we wrześniu.

Kakao w proszku 100 cwts.

Kawy 83 cwts.

Materyałów bawełnianych 24.370 sq. yds.

Juty wartości f. szt. 3344.

Maszyn wartości f. szt. 1091, 233, 42.

Herbaty 55.916 funt. ang.

Łoju 383 cwts. 1289 cwts.

## STATYSTYKA PRZYWOZU Z GDAŃSKA DO LONDYNU.

Londyn, we wrześniu.

Pierza 21 Bell.

Corned Beef 1100 skrzyń (Armour).

Deals 260 loads. 65 loads.

Desek 1 load, 12 load.

Drzwi wartości f. szt. 466, i 510.

Klepek 60 loads.

## OGŁOSZENIA

Nakł. Książki Polskiej T-N-S-W. Lwów, Matecki ego 5, wyszły:

Leonhard-Jak blisc. Pierwsza książka niemiecka wyd. III. Mk. 449. Leonhard Jakobiec. Druga książka niemiecka w druku. Dr. Petyni i Sinacki i Dr. Tomanek. Zasady ekonomii społecznej Mk. 600. Wereszczyński i Kucharzki. Wiadomości o Polsce współczesnej Mk. 480. Węcowski. Książka francuska cz. I. Mk. 380. Węcowski. Książka francuska cz. II, III, i IV. w druku. Wojciechowski-Próchnicki. Wypisy Polkie cz. IV. Mk. 480. Do nabycia w każdej księgarni; w Warszawie w księgarni Uniwersyteckiej, Nowy Świat 59.

Uwaga: Druk książek wychodzących nakładem Książnicy Polskiej, których zapas w obecnym sezonie się wyczerpał, ukazywać się przed 15. października i w tym terminie ukazywać się w handlu. 2717

Jedyna w mieście położona

## cegielnia

w ruchu. — Dobry odbiór. 40 morg pierwszorz. ziemi glinastej. Piękna willa, ogród, elektr. światło, wodociąg, nwentarz, jest zaraz pod korzystnymi warunkami do sprzedania.

Pośrednicy nie wykluczeni.

Właściciel cegielni

**Peiser, Gniezno,**

Młyńska 3.

CZAS

ODNOWIC

PRZEDPŁATĘ!

## NAUKA I WYCHOWANIE

Nauka buchalteryi. Kurs do egzaminu w Akademii handlowej codziennie od godz. 7—8 wieczór, zaczyna się dnia 10. października. Podręczniki wypożycza się. Ecole Reforme, ul. Pańska 14. 2695

Nauka stenografii. Nowy kurs rozpoczyna się 10 października w Ecole Reforme, ul. Pańska 14. 2694

## PCSADY I PRACA

### Absolwent i b. asystent politechniki

znający stosunki w trzech dzielnicach, władający kilkoma językami, energiczny, reprezentacyjny, poszukuje zastępstwa poważnej firmy przy myślowej lub techn.-handlowej n. War zawę lub Kraków, gdzie posiada własne mieszkanie. Oferty pod „Pensya i procent“ do biura ogłosz. Feli sa Stattera, Kraków, Grozka 13. 2693

## Potrzebny natychmiast

zdolny, samodzielny buchalter, który już pracował przy eksploatacji drzewostanów. Z ogłoszenia do Administracji pod „Synpe“. 2613

## KUPNO, SPRZEDAŻ, ZAMIANA

Zamienię kamienicę II. p. przy laeu targowym, skiepi z urządzeniem i towarem oraz mieszkanie, może być zaraz, na mały folwa czek niedaleko Lwowa lub kamienicę w stronie Łyczakowskiej. Wiadomość ul. Zyblikiewicza 10, mleczarnia p. Wołka od 4—5 po poł. Pośrednictwo wykluczone. 2693

Kupimy gater pionowy 30 calowy nowy lub używany atoli w zupełnie dobrym stanie za natychmiastową d. stawą. Oferty pisemne do firmy Seelig i Syn we Lwowe, ul. Sykstuska 56 a. 2682

## WYKAZANIE, LOKAL, SKLEP

Pokoju kawalerskiego lub biura poszukuje Czyński, ul. Zbaraska 2. 2681

Zamienię mieszkanie w Przemysłu o składzie 4 pokoi, kuchnia, łazienki, wodociąg, elektryczne oświetlenie — ra po obne lub mniejsze we Lwowie. — Bliższa wiadomość H. t. l. Europejski, Nr. pokoju 35, między g. 3—5 codziennie. 2661

Poszukuję magazynu w okolicy Łyczakowa. Wytwórnia chemiczna „Polon“, Paulinów I B. 2644

## RÓZNE

Dobrze prosperująca i wprowadzona firma przedwojenna z filią poszukuje spółnika z kapitałem 5—6 milionów marek. Ł. sławne zgłoszenia pod „Wielka przyszłość“ do Biura ogłoszeń Scherera, Pasaż Husmana. 2643

Wielki wybór k. nfekecyi dla panienek i dzieci poleca magazyn k. nfekecyi „Podlotek“, ul. Bonifratrów I. 2, b. czna Hofmana. 2549

Celem otwarcia filii Biura handlowo-przemysł. we Wschodniej Małopolsce poszukuję kierownika. Mały kapitał lub lokal kancelaryjny wymagany. Posiadam koncesję dla handlu wszystkimi artykułami. Oddam ewent. zastępstwo. Zgłosz. pisemne: „W. G.“, Warszawa ulica Długa 31/52. 2596

## Bez operacy radykalna pomoc dla najstarszych i najbardziej niebezpiecznych cierpień przepuklinowych u panów, pań i dzieci!

Proszę żądać prospektu gratis i franko od specjalisty patentów. bandaży przepuklinowych

**M. FREILICHA, Lwów, ulica Gródecka L. 35, w własnym domu.**

Dla Pań różnego rodzaju bandaże przepuklinowe sporządza kobieta pod jego nadzorem.

Świadcstwo. Poświadczam niniejszem, że p. M. Freilich, bandażysta, założył w dniu dzisiejszym w mojej obecności, niejakiemu Ignacemu Łopuszańskiemu 53-letniemu zarobnikowi dziennemu ze Lwowa opaskę przepuklinową własnej metody, po wprowadzeniu przestawiającej przepukliny obustronnej, w okolice głowy ludzkiej, nader zreczenie i w krótkim czasie Świadcstwo to wystawiam p. M. Freilichowi na dowód wielkiej biegłości z jego strony w prowadzeniu przepuklin, jaką się mało kto z lekarzy poszczycić może. 2649

Lwów, Dr. Tadeusz Krobicki, lekarz częściowy VI. okr. sanitarnego.

Adres telegraficzny:

**STALAMBRAK, London.**

Szyfr telegraficzny:

**A. B. C. 6th Edition  
A. B. C. 5th Edition  
A. B. C. 3rd Edition.**

**Anglo-Polish Timber Co. LTD.**

City Chambers, 65, Fenchurch Street  
LONDON, E. C. 3.

**ZAKUPY:**

**DRZEWA TARTEGO, MIĘKKIEGO I  
TWARDEGO,  
PODKŁADÓW SOSNOWYCH I DĘBO-  
WYCH,  
DYCHT, 2667  
FORNIERÓW,  
KLEPEK I WSZELKICH INNYCH MA-  
TERYALÓW DRZEWNYCH.**

Prosimy o oferty f. o. b. Gdańsk, na powyższe  
materiały wyłącznie od właścicieli i towarów.  
Przyjmujemy również materiały drzewne w kom-  
misową sprzedaż i ułatwiamy finansowanie.

**SAMOCHODY**

gazowe do samochodów sprzedaje firma  
„GAZOLINA” Ska. Akc.  
Lwów, ul. Leona Sapiehy 1. 3. 2676

Centrala

**AGENTUR HANDLOWYCH**

Lwów, Trzeciego Maja 16.

Zakupi większą ilość beczek na-  
ttowych używanych w dobrym  
stanie. 2395

**ŻURNALE MÓD I FORMY**

oryginalne francuskie, angielskie, amerykańskie, wiedeń-  
skie i inne na sezon zimowy 1922 w największym wy-  
borze tylko u generalnego zastępcy

**B. Bregman** WARSZAWA  
ul. Karmelicka 11  
Telefon 63-29.

UWAGA! S. ecyalne formy Międzynarodowej  
Akademii we wszystkich rozmiarach. Księgarniom i hur-  
towni m ceny red. kwyne. 2191

**BIURO Ogłoszeń**

**A. Fiszler**

Warszawa

ul. Marszałkowska 119.

Telefon 242-70. 2620 a

przyjmuje ogłoszenia do wszyst-  
kich pism krajowych i zagranic-  
znych. Z cen redakcyjnych udzie-  
lamy największe rabaty przy kil-  
kakrotnych zamówieniach. Koszto-  
rysy na każde żądanie wysyłamy  
gratis. Korespondenci we wszyst-  
kich większych miastach.

**OBRABIARKI  
do drzewa.**

Pily taśmowe  
650, 750, 850 i 950 m/m  
przekroju kół taśm.

Cyrkularki  
350, 400, 500 i 800 m/m  
przekroju tarczy.

Heblarki grubościowe  
pojedyncze i trzystronne od  
200 do 1200 m/m szerokości.

Wyrówniarki, spajarki  
i śloblarki  
300, 400, 500 i 600 m/m szer.

Frezarki  
normalne i łańcuchowe.

Wiertarki  
normalne, pociągowe i autom.

Tokarki  
norm. i do owaln. toczenia.

Szliflerki  
dla pił i noży heblowych.

Obrabiarki do metali:

Tokarki

pociągowe, szybkoobrotowe, —  
długości toku od 0,5 do 6  
metrów.

Wiertarki

stołowe i słupkowe dla dziur  
od 10 do 50 m/m przekroju.

Shapingi

długość skoku od 150 do  
750 m/m.

Heblarki

szerokości od 500 do 1250  
m/m i długości od 1000 do  
4000 m/m. 2437

Uniwersalne poziome

wiertarki i frezarki.

Narzędzia

do obróbki drzewa i metali.

Dostarcza ze składu

**„AUTOMA”**

Automobilowo - Maszyn

Spółka z ogr. odpow.

Warszawa, Piłsna 16 B.

Dla odsprzedawców

odpowiedni rabat.

**ZASTĘPSTWO**

poważnego przedsiębiorstwa

przyjmę na

**WARSZAWĘ**

i

**Kongresówkę.**

Lokal w pierwszorzędnym  
punkcie Warszawy z oknami  
wystaw. i obszerne piwnice.

Referencje pierwszorzę-  
dne i gwarancje sol. banku.

Oferty składać we Lwo-  
wie, Kaźmierzowska Nr. 34,  
Wodziańska — w Warszawie  
telefon 252-46. 2666

Blachę pocynkowaną Nr.  
22, 20 i Nr. 18.

Blachę żelazną czarną od  
0,44 do 2 mm. grubości,  
w ilości około 4 wagonów.

Ter destylowany tzw. Stein-  
kohlenteer prima, kompo-  
zycja dla łożysk.

Cynę angielską oryg. bloki  
marki Banka.

Gwoździe gontowe od 2  
do 8\*.

Płachty nieprzemakalne do  
krycia wagonów i stert  
5 X 9 m<sup>2</sup>.

Elektro-motory, oraz dy-  
namo: 4, 5,5, 7, 10, 12,  
15 KW. 220 v.

Motory benzynowe 4 do  
40 HP.

Sikawki 4-kołowe, Pompy  
centryfugalne ssąco-tło-  
czące, oraz wszelkie arty-  
kuły techniczne. 2476

poleca ze składu Biuro techn.  
Bolesława de Dahke  
w Krakowie, ul. Ślamiaradz-  
kiego 35. Telefon Nr. 2180.

**Tow. Żegluga Napowietrznej w Polsce**  
KOMUNIKACJA CODZIENNA

Warszawa a PARYŻEM Londynem  
między Praga Czeska a Kąd bezpośrednie Amsterdammem  
Strassburgiem połączenie Rotterdamem  
Bruksellą  
Antwerpią



**PASAŻEROWIE. POCZTA. PRZESYŁKI POCZTOWE.**

Wszelkich informacji udziela: 1329

**M. DE BROUSSE, Warszawa, Krucza 46, telef. 249-74.**

Transporty międzynarodowe do wszystkich krajów, wszelkich towarów  
w każdej ilości drogą lądową, wodną i napowietrzną. — Dostarczanie  
transportów pośpiesznych do Francji, Belgii, Holandii w 10 dniach.

15 filii w Europie. Korespondenci we wszystkich krajach.



**CAŁY ŚWIAT**  
używa już:  
**ŚWIATOKARBON** Kalke maszynowa  
ołówkowa  
Taśmy do maszyn  
Papier woskowy i farby do powielaczy  
Główne biuro sprzedaży  
TOW. HANDL.-PRZEM. „ŚWIATOKARBON”  
Kraków Grodzka 15- Fabryka we Wrocławku

Wystawiamy na Targach Wschodnich.

„TARGI WSCHODNIE” - Pawilon H

**„ZAGŁOBA”**

Jedyny najprzedniejszy miód do picia  
z najstarszej w Polsce

Fabryki miodu „Zagłoba”

Ska z ogr. odp. 2657

**KRAKÓW — PODGORZE, RYNEK I. 12.**

## Targi Wschodnie Pawilon D. IV/10.

**Dział 1.** Przewody i kable elektryczne, gołe i izolowane, własnej i zagran. fabrykacji.  
Liny miedzi, żelazne i stalowe.  
Wyłączniki drążkowe.

**Dział 2.** Krany i armatury.

**Dział 3.** Samochody. 2631

**Dział 4.** Dzwigniki.

## BRACIA STEFAN I PIOTR BERGMAN

inżynierowie,

Warszawa, ul. Żórawia 33 (dom wł.) Tel. nr. 272-74.

**ODDZIAŁ:** Krak. w. Starowiślna 8.

## MASZYNY ROLNICZE:

**Sieczkarnie** oryg. „**BADENIA**“,  
**Kultywatory** oryg. **VENTZKIE-**  
**GO i LEMIESZA**, **Brony sprężynowe i** zwyczajne, **Wialnie**,  
**Kieraty**, **Młocarnie**, **Parniki** itd.  
polecają ze składu: 2235

**SUSKI I LENKUSZOWICZ** Spółka  
Kom.

Warszawa, Kapucyńska 17. Telefon III — 86.

**Czas odnowić prenumeratę**

## Produkty naftowe

z prawem wywozu za granicę kupuje w każdej ilości  
Towarzystwo Transakcyjne dla handlu i przemysłu  
Kraków, Pijarska 2. — Telefon: 1209. 2531

## DRUKI I STAMPILJE

wykonuje drukarnia i wyrób pieczęci 2091  
I. FRIE MANS, Lwów, ul. Sykstuska 4.

## Bardzo korzystna zamiana.

Odstąpię nowo adaptowane mieszkanie z czterech słonecznych pokoi, kuchni, zupełny komfort w okolicy Zielonej, za mieszkanie o 5-6 pokojach z przyn. nadające się do praktyki kancelarskiej w **śródmieściu**. Większa d. płać w wiktuałach i gotówce.

Zgłoszenia z grzeczności w kancelaryi adwokata Dr. R. Borała, Słowackiego 3, między 4-6 po poł. 2683

## Baczność!! Panie!!

Używajcie tylko

## szamponu „FENOMEN“

który działa wzmacniająco na porost włosów, łuszczy się i czyni włos miękkim i puszystym. Zapobiega wypadaniu włosów.

Fabryka chem. osm. „FENOMEN“  
Kraków, Długa 50. 2131

## Związek wytwórców węgla kamiennego, obejmujący:

T-stwo Kopalń węgla i zakładów hutn. sosnoweckich,

Towarzystwo górniczo-przemysłowe Saturn,

Warszawskie T-wo Kopalń węgla i zakładów hutniczych,

T-stwo Francusko-Włoskie Dąbrowskich Kopalń węgla,

Towarz. Kopalń węgla Czeladź,

wzywa reflektantów na wagonowe dostawy węgla, aby zapotrzebowania swe na miesiąc listopad r. 1921-go zgłosili nie później, niż do dnia 5-go października 1921 r. pod adresem kopalń związkowych lub Związku wytwórców węgla kamiennego (Dąbrowa Górnicza, gmach Resursy), z podaniem żądanych ilości węgla i gatunków. 2539

Odbiorcy, którym węgiel zostanie przyznany na listopad 1921 r., otrzymają o tem za wiadomienie do dnia 20-go października 1921 r.

Zamówienia będą uwzględniane i wykonywane w miarę możliwości.

Hurtownicy winni wykazać, dla jakich odbiorców i w jakim gatunku zamierzają nabyć węgiel.

Równocześnie Związek ogłasza, że ustalone zostały na miesiąc październik r. 1921-go najwyższe ceny na węgiel, obowiązujące dla wszystkich kopalń, należących do Związku, w wysokości następującej marek polskich za 1 tonnę loco wagon na kopalni: 2530

W cenach tych zawarte są opłaty na rzecz skarbu — komun i sejmików łącznie, uiszczane przez kopalnie

gruby, kostka I i II.	9300	2820
orzech I i II.	8870	2691
pospółka, orzech III.	7000	2130
grysik	5730	1749
miał	4660	1428

Związek wytwórców węgla kamiennego.